



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
28 January 2002

Russian
Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Одиннадцатая сессия

Вена, 16–25 апреля 2002 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня с аннотациями и предлагаемая организация работы

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Тематическое обсуждение по реформе системы уголовного правосудия: достижение эффективности и справедливости
4. Стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
5. Международное сотрудничество в борьбе с транснациональной преступностью
6. Работа Центра по международному предупреждению преступности
7. Укрепление международного сотрудничества в борьбе с терроризмом
8. Подготовка к одиннадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию
9. Стратегическое управление и программные вопросы
10. Предварительная повестка дня двенадцатой сессии Комиссии
11. Утверждение доклада Комиссии о работе ее одиннадцатой сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В правиле 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусмотрено, что ежегодно в начале первого заседания Комиссия избирает из числа представителей ее членов председателя и других необходимых должностных лиц.

В соответствии с правилом 16 правил процедуры должностные лица Комиссии выполняют свои обязанности до избрания их преемников и могут быть переизбраны.

Начиная со своей первой сессии, проходившей в 1992 году, Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию избирает Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика. С учетом установившейся практики ротации должностей между региональными группами, представленными на предыдущей сессии, на десятой сессии должностные лица были избраны Комиссией от следующих региональных групп:

<i>Должность</i>	<i>Региональная группа</i>	<i>Избранное должностное лицо</i>
Председатель	Группа государств Азии	Шаукат Умер (Пакистан))
Первый заместитель Председателя	Группа государств Африки	Таджедин Бадду (Марокко)
Второй заместитель Председателя	Группа государств Восточной Европы	Иван Найденов (Болгария)
Третий заместитель Председателя	Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна	Хуан Хименес Майор (Перу)
Докладчик	Группа государств Западной Европы и других государств	Игнасио Байлина Руис (Испания)

Для оказания помощи Председателю в организационных вопросах на десятой сессии Комиссии была сформирована группа в составе пяти председателей региональных групп. Эта группа вместе с избранными должностными лицами образовала расширенное бюро.

В своей резолюции 5/3 Комиссия рекомендовала региональным группам по возможности стремиться к сохранению преемственности в составе своего бюро, в частности, путем избрания по крайней мере одного из уходящих со своих постов должностных лиц предыдущего состава бюро каждой сессии для работы в составе следующего бюро.

В соответствии с политикой ротации, принятой Комиссией, Председатель Комиссии на ее одиннадцатой сессии будет избран от Группы государств Африки, а Докладчик – от Группы государств Азии.

2. Утверждение повестки дня и организация работы

В правиле 7 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривается, что в начале каждой сессии Комиссия утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

В своем решении 1997/232 Экономический и Социальный Совет постановил, что начиная с седьмой сессии услугами устного перевода в полном объеме должны обеспечиваться не только пленарные заседания Комиссии, но и в общей сложности 12 заседаний в рамках неофициальных консультаций для обсуждения проектов предложений и совещаний рабочих групп открытого состава при точном распределении времени между различными видами заседаний, определяемого Комиссией при рассмотрении пункта повестки дня, озаглавленного "Утверждение повестки дня и организация работы", при том понимании, что одновременно будет проводиться не более двух заседаний, с тем чтобы обеспечить максимальное участие делегаций.

В своем решении 2001/240 Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Комиссии о работе ее десятой сессии и утвердил предварительную повестку дня одиннадцатой сессии Комиссии. После межсессионных заседаний Комиссии, которые проходили 15 ноября 2001 года и 14 января 2002 года, в предварительную повестку дня одиннадцатой сессии Комиссии были внесены изменения с целью отражения в ней рекомендаций этих заседаний.

После утверждения повестки дня Комиссия, возможно, пожелает установить расписание заседаний и согласовать организацию работы своей одиннадцатой сессии. Предлагаемая организация работы для рассмотрения Комиссией на ее одиннадцатой сессии приводится в приложении.

3. Тематическое обсуждение по реформе системы уголовного правосудия: достижение эффективности и справедливости

- a) *Реформа системы правосудия в отношении несовершеннолетних*
- b) *Комплексные реформы системы уголовного правосудия с уделением особого внимания работникам прокуратуры, судам и тюрьмам*
- c) *Укрепление международного сотрудничества в сфере уголовного правосудия*

В своей резолюции 9/1, озаглавленной "Стратегическое управление Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия со стороны Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию", Комиссия постановила продолжать применять свою установившуюся и рассчитанную на несколько лет программу работы, в соответствии с которой каждая сессия Комиссии должна иметь одну основную тему. На своей десятой сессии Комиссия постановила, что на ее одиннадцатой сессии будет рассматриваться тема "Реформа системы уголовного правосудия", и согласилась с тем, что она определит подтемы в ходе межсессионных заседаний.

На своем межсессионном заседании, состоявшемся 14 января 2002 года, Комиссия определила следующие подтемы для своей одиннадцатой сессии:

"Реформа системы правосудия в отношении несовершеннолетних"; "Комплексные реформы системы уголовного правосудия с уделением особого внимания работникам прокуратуры, судам и тюрьмам"; и "Укрепление международного сотрудничества в сфере уголовного правосудия".

В ходе тематического обсуждения на своей одиннадцатой сессии Комиссия, возможно, пожелает всесторонне обсудить вопрос о реформе системы уголовного правосудия. Особое внимание может быть уделено технической помощи и сотрудничеству в поддержку реформы системы уголовного правосудия, в частности, в рамках операций по поддержанию мира и восстановлению в постконфликтный период. Тематическим обсуждением будет руководить группа экспертов, отобранных на основе принципа справедливого географического распределения.

Документация

Доклад Генерального секретаря о реформе системы уголовного правосудия: использование и применение стандартов и норм, особенно применительно к отправлению правосудия в отношении несовершеннолетних и реформе пенитенциарной системы (E/CN.15/2002/3)

Доклад Генерального секретаря о реституционном правосудии (E/CN.15/2002/5 и Согг.1)

Доклад совещания Группы экспертов по реституционному правосудию (E/CN.15/2002/5/Add.1)

4. Стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

Реституционное правосудие

В своей резолюции 2000/14 Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря обратиться к государствам-членам и соответствующим межправительственным и неправительственным организациям, а также институтам сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с просьбой представить свои замечания в отношении целесообразности и способов установления общих принципов применения программ реституционного правосудия в вопросах уголовного правосудия, в том числе желательности разработки нового документа с этой целью. В этой же резолюции Совет просил также Генерального секретаря созвать, при условии наличия добровольных взносов, совещание экспертов, отобранных на основе справедливого географического представительства, для рассмотрения полученных замечаний и изучения предложений, касающихся дальнейших действий в отношении реституционного правосудия. Совещание Группы экспертов по реституционному правосудию, принимающей стороной которого выступало правительство Канады, проходило в Оттаве с 29 октября по 1 ноября 2001 года. Анализ замечаний, полученных от государств-членов в ответ на резолюцию 2000/14 Совета, содержится в докладе Генерального секретаря (E/CN.15/2002/5 и Согг.1). Рекомендации Группы экспертов и пересмотренный проект принципов использования реституционного правосудия в сфере уголовного правосудия будут представлены Комиссии в виде добавления к этому документу (E/CN.15/2002/5/Add.1).

Эффективное предупреждение преступности на базе общин

В своей резолюции 2001/11, озаглавленной "Меры по содействию эффективному предупреждению преступности на базе общин", Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря создать, при условии наличия внебюджетных средств, совещание экспертов, отобранных на основе справедливой географической представленности, в целях дополнительного рассмотрения проекта элементов ответственного предупреждения преступности (A/CONF.187/7, приложение), с тем чтобы выработать такой вариант проекта элементов, по которому Комиссия могла бы достичь консенсус на своей одиннадцатой сессии, и предложить приоритетные области международных действий, в том числе определить вопросы технической помощи, для содействия эффективному предупреждению преступности на базе общин.

В этой же резолюции Экономический и Социальный Совет приветствовал предложение правительства Канады провести совещание группы экспертов в этой стране и просил группу экспертов в контексте своего совещания рассмотреть результаты работы последних совещаний Организации Объединенных Наций по этому вопросу; а также просил Генерального секретаря представить Комиссии на ее одиннадцатой сессии для рассмотрения и принятия мер доклад о результатах совещания группы экспертов, включая пересмотренный вариант проекта элементов ответственного предупреждения преступности и приоритетные области международных действий для содействия эффективному предупреждению преступности на базе общин. В соответствии с этой просьбой был подготовлен доклад Генерального секретаря об эффективном предупреждении преступности на базе общин (E/CN.15/2002/4).

Осуществление Декларации Организации Объединенных Наций о преступности и общественной безопасности

В своей резолюции 51/60 Генеральная Ассамблея утвердила Декларацию Организации Объединенных Наций о преступности и общественной безопасности. В рамках последующих мер по выполнению этой резолюции Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1997/34 об осуществлении этой Декларации просил Генерального секретаря, используя вопросник и другие средства, позволяющие обеспечить ответы по стандартной форме, запросить у государств-членов информацию, касающуюся осуществления Декларации. Совет вновь высказал эту просьбу в разделе I своей резолюции 1998/21, озаглавленной "Стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия". В соответствии с этими просьбами на восьмой сессии Комиссии был представлен проект вопросника об использовании и применении Декларации. В октябре 1999 года Центр по международному предупреждению преступности Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата направил вербальную ноту и вопросник государствам-членам, межправительственным организациям и учреждениям, образующим сеть Программы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, с целью получения информации, касающейся осуществления Декларации. На девятой сессии Комиссии было рекомендовано перенести представление результатов обследования на одиннадцатую сессию Комиссии. Результаты обследования

будут представлены Комиссии в докладе Генерального секретаря о реституционном правосудии (E/CN.15/2002/5 и Согг.1).

Осуществление Международного кодекса поведения государственных должностных лиц и Декларации Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях

В своей резолюции 51/59 Генеральная Ассамблея приняла Международный кодекс поведения государственных должностных лиц и просила Комиссию регулярно проводить рассмотрение вопроса о борьбе с коррупцией. В своей резолюции 50/191 Ассамблея приняла Декларацию Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях и просила Экономический и Социальный Совет и его вспомогательные органы, в частности Комиссию, регулярно рассматривать вопрос о коррупции и взяточничестве в международных коммерческих операциях и содействовать эффективному осуществлению этой резолюции. На одиннадцатой сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о применении Международного кодекса поведения государственных должностных лиц (E/CN.15/2002/14) и доклад Генерального секретаря об осуществлении Декларации Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях (E/CN.15/2002/6).

В разделе I своей резолюции 1998/21, озаглавленной "Стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия", Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря подготовить обзорные документы, касающиеся Декларации Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях и Международного кодекса поведения государственных должностных лиц. В соответствии с этой просьбой Центр по международному предупреждению преступности направил правительствам в 1999 году два вопросника по этим документам. Доклад Генерального секретаря об осуществлении Декларации (E/CN.15/2002/6) и доклад Генерального секретаря о применении Международного кодекса поведения государственных должностных лиц (E/CN.15/2002/14) будут охватывать все ответы, представленные государствами-членами в двух вопросниках.

Документация

Доклад Генерального секретаря о реформе системы уголовного правосудия: использование и применение стандартов и норм, особенно применительно к отправлению правосудия в отношении несовершеннолетних и реформе пенитенциарной системы (E/CN.15/2002/3)

Записка Генерального секретаря об эффективном предупреждении преступности на базе общин (E/CN.15/2002/4)

Доклад Генерального секретаря о реституционном правосудии (E/CN.15/2002/5 и Согг.1)

Доклад совещания Группы экспертов по реституционному правосудию (E/CN.15/2002/5/Add.1)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Декларации Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях (E/CN.15/2002/6)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Декларации Организации Объединенных Наций о преступности и общественной безопасности (E/CN.15/2002/11)

Доклад Генерального секретаря о применении Международного кодекса поведения государственных должностных лиц (E/CN.15/2002/14)

5. Международное сотрудничество в борьбе с транснациональной преступностью

Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протоколы к ней

В своей резолюции 56/120, озаглавленной "Меры по борьбе с транснациональной организованной преступностью: помощь государствам в создании потенциала в целях содействия осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протоколов к ней", Генеральная Ассамблея призвала государства-члены вносить соответствующие добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию для предоставления развивающимся странам и странам с переходной экономикой технической помощи, которая может им потребоваться для осуществления Конвенции и Протоколов к ней, в том числе помощи для принятия подготовительных мер, необходимых для такого осуществления, с учетом статьи 30 Конвенции; просила Генерального секретаря предоставить Центру по международному предупреждению преступности ресурсы, необходимые для того, чтобы он мог эффективным образом содействовать вступлению в силу и осуществлению Конвенции и Протоколов к ней, в частности, посредством оказания помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой в создании потенциала в областях, охваченных Конвенцией и Протоколами к ней; а также просила Генерального секретаря представить доклад об осуществлении этой резолюции Комиссии на ее одиннадцатой сессии. Во исполнение этой просьбы был подготовлен доклад Генерального секретаря о содействии ратификации Конвенции и Протоколов к ней (E/CN.15/2002/10).

Взрывчатые вещества

В своей резолюции 54/127 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря созвать, в рамках существующих или внебюджетных ресурсов, совещание группы экспертов в составе не более двадцати членов при обеспечении справедливого географического представительства для подготовки исследования по вопросу о незаконном изготовлении и обороте взрывчатых веществ, осуществляемых преступными элементами, и их использовании в преступных целях, принимая во внимание в полной мере вопросы, перечисленные в пункте 2 резолюции 1998/17 Экономического и Социального Совета; и просила Генерального секретаря как можно скорее представить Комиссии доклад о результатах этого исследования.

Совещания группы экспертов по незаконному изготовлению и обороту взрывчатых веществ проходили в Вене 12–16 марта и 18–20 декабря 2001 года. Резюме обсуждений группы экспертов, ее выводы и рекомендации (E/CN.15/2002/9), а также результаты исследования (E/CN.15/2001/9/Add.1) будут представлены Комиссии на ее одиннадцатой сессии.

Преступления, связанные с использованием высоких технологий и компьютеров

В своей резолюции 1999/23, озаглавленной "Работа Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия", Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря, принимая во внимание работу семинара–практикума по теме "Преступления, связанные с использованием компьютерных сетей", который будет организован в рамках десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, провести исследование по вопросу об эффективных мерах, которые можно было бы принять на национальном и международном уровнях в целях предотвращения компьютерных преступлений и борьбы с ними и представить Комиссии на ее десятой сессии доклад о выводах этого исследования. Доклад Генерального секретаря о выводах этого исследования (E/CN.15/2001/4) был представлен Комиссии на ее десятой сессии.

По рекомендации Комиссии, высказанной на ее десятой сессии, Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 56/261, озаглавленную "Планы действий по осуществлению Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века". В этой резолюции Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению планы действий по осуществлению Венской декларации, которые содержатся в приложении к этой резолюции, в том числе план действий по борьбе с преступлениями, связанными с использованием высоких технологий и компьютеров. В своей резолюции 56/121 Ассамблея, отметив работу международных и региональных организаций по борьбе с высокотехнологичной преступностью, приветствуя работу десятого Конгресса и признавая с признательностью работу Комиссии на ее девятой и десятой сессиях и последующую подготовку плана действий по борьбе с высокотехнологичной и компьютерной преступностью, постановила отложить рассмотрение вопроса о борьбе с преступным использованием информационных технологий до выполнения работы, предусмотренной в плане действий по борьбе с высокотехнологичной и компьютерной преступностью. На одиннадцатой сессии Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря об эффективных мерах по предупреждению компьютерной преступности и борьбе с ней (E/CN.15/2002/8).

Незаконный оборот охраняемых видов дикой флоры и фауны и незаконный доступ к генетическим ресурсам

В своей резолюции 2001/12, озаглавленной "Незаконный оборот охраняемых видов дикой флоры и фауны", Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря, в рамках имеющихся ресурсов или используя внебюджетные взносы, в координации с другими компетентными органами системы Организации Объединенных Наций подготовить доклад, содержащий анализ внутрисударственных, двусторонних, региональных и многосторонних

правовых положений и других соответствующих документов, резолюций и рекомендаций, касающихся предупреждения, пресечения и ликвидации незаконного оборота охраняемых видов дикой флоры и фауны, осуществляемого организованными преступными группами, и представить этот доклад Комиссии на ее одиннадцатой сессии; а также просил Генерального секретаря, в рамках имеющихся ресурсов или используя внебюджетные взносы, в координации с другими компетентными органами системы Организации Объединенных Наций подготовить доклад, содержащий анализ внутригосударственных, двусторонних, региональных и многосторонних правовых положений и других соответствующих документов, резолюций и рекомендаций, касающихся незаконного доступа к генетическим ресурсам, а также степени участия в этом организованных преступных групп, и представить этот доклад Комиссии на ее одиннадцатой сессии.

Доклад Генерального секретаря о прогрессе в осуществлении резолюции 2001/12 Экономического и Социального Совета (E/CN.15/2002/7) будет представлен Комиссии на ее одиннадцатой сессии.

Борьба с коррупцией

В своей резолюции 55/61 Генеральная Ассамблея постановила учредить специальный комитет для разработки международного правового документа против коррупции.

В своей резолюции 56/260 Генеральная Ассамблея постановила, что специальный комитет, учрежденный в соответствии с резолюцией 55/61 Ассамблеи, будет разрабатывать широкую и эффективную конвенцию, которая, до окончательного определения ее названия, будет именоваться "Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции"; постановила также проводить сессии специального комитета в 2002 и 2003 годах в Вене по мере необходимости и созывать не менее трех сессий в год продолжительностью в две недели каждая в рамках общих утвержденных ассигнований бюджета по программе на двухгодичный период 2002–2003 годов в соответствии с графиком, который будет разработан бюро специального комитета, и просила специальный комитет завершить его работу до конца 2003 года; с благодарностью приняла предложение правительства Аргентины провести в своей стране неофициальное подготовительное совещание специального комитета до проведения его первой сессии; и просила специальный комитет представить доклады о ходе своей работы Комиссии на ее одиннадцатой и двенадцатой сессиях в 2002 и 2003 годах, соответственно. Информация о прогрессе, достигнутом специальным комитетом, будет отражена в докладе Директора–исполнителя о работе Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/2002/2).

Документация

Доклад Директора–исполнителя о работе Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/2002/2)

Доклад Генерального секретаря о прогрессе в осуществлении резолюции 2001/12 Экономического и Социального Совета (E/CN.15/2002/7)

Доклад Генерального секретаря об эффективных мерах по предупреждению компьютерной преступности и борьбе с ней (E/CN.15/2002/8)

Доклад Генерального секретаря о незаконном изготовлении и обороте взрывчатых веществ, осуществляемых преступными элементами, и их использование в преступных целях (E/CN.15/2002/9)

Доклад Генерального секретаря о результатах исследования по вопросу о незаконном изготовлении и обороте взрывчатых веществ, осуществляемых преступными элементами, и их использовании в преступных целях (E/CN.15/2002/9/Add.1)

Доклад Генерального секретаря о содействии ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протоколов к ней (E/CN.15/2002/10)

6. Работа Центра по международному предупреждению преступности

Техническое сотрудничество

В своей резолюции 56/123, озаглавленной "Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в области технического сотрудничества", Генеральная Ассамблея вновь подтвердила важность Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в деле содействия эффективной деятельности по укреплению международного сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, удовлетворения потребностей международного сообщества, которое сталкивается как с национальными, так и с транснациональными формами преступности, и оказания помощи государствам-членам в достижении целей предупреждения преступности на национальном и международном уровнях и в повышении эффективности борьбы с преступностью, а также вновь подтвердила роль Центра по международному предупреждению преступности в деле оказания государствам-членам, по их просьбе, технического содействия, консультационных услуг и помощи в других формах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе в областях предупреждения транснациональной организованной преступности и терроризма и борьбы с ними.

В своей резолюции 1999/23 Экономический и Социальный Совет принял к сведению инициативу Центра по международному предупреждению преступности по разработке в сотрудничестве с Межрегиональным научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия глобальной программы действий против торговли людьми, глобальной программы против коррупции и глобальных исследований по проблеме транснациональной организованной преступности, однако подчеркнул, что программы Центра должны разрабатываться на основе тесных консультаций с государствами-членами и обзора, проводимого Комиссией.

В своей резолюции 56/123 Генеральная Ассамблея с удовлетворением отметила программу работы Центра по международному предупреждению преступности, включая три глобальные программы, касающиеся,

соответственно, торговли людьми, коррупции и организованной преступности, разработанную на основе тесных консультаций с государствами-членами и обзора, проведенного Комиссией, и призвала Генерального секретаря дополнительно укрепить деятельность Центра, предоставив ему ресурсы, необходимые для полного осуществления его мандата.

Ход осуществления этих трех глобальных программ будет рассматриваться в докладе Директора-исполнителя о работе Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/2002/2).

Предупреждение преступности и уголовное правосудие

В своей резолюции 1999/23 Экономический и Социальный Совет призвал Центр по международному предупреждению преступности активизировать свои усилия, с тем чтобы сосредоточить свою деятельность по техническому сотрудничеству на приоритетных вопросах и задачах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, применять комплексный подход при осуществлении своей оперативной деятельности, более тесно координировать свою деятельность со странами, получающими помощь, и странами-донорами и взаимодействовать с другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и с сетью Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

В своей резолюции 56/123 Генеральная Ассамблея настоятельно призвала государства и финансирующие учреждения пересмотреть, в надлежащем порядке, свою политику финансирования помощи на цели развития и включить в такую помощь компонент предупреждения преступности и уголовного правосудия; и поддержала придание первостепенного значения техническому сотрудничеству и оказанию консультационных услуг в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе в областях предупреждения транснациональной организованной преступности и терроризма и борьбы с ними, и подчеркнула необходимость усиления оперативной деятельности Центра по международному предупреждению преступности в целях оказания помощи, в частности, развивающимся странам и странам с переходной экономикой.

Мобилизация ресурсов

В разделе II своей резолюции 6/1 Комиссия выразила свою признательность членам неофициальной консультативной группы по мобилизации ресурсов и постановила возложить на неофициальную консультативную группу также функции механизма для мобилизации ресурсов и координации деятельности в области технической помощи, как это предусмотрено в пункте 15 ее резолюции 5/2.

В разделе II своей резолюции 7/1 Комиссия призвала государства-члены, по возможности, вносить взносы на ежегодной основе в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию для покрытия расходов, связанных с совершенствованием инфраструктуры Центра по международному предупреждению преступности и повышением его возможностей по разработке и административному обслуживанию компонента технического сотрудничества Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и

уголовного правосудия и по подготовке важнейших учебных пособий; призвала также государства–члены обсудить с Центром условия и варианты финансирования технического сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия; и призвала государства–члены представлять Центру информацию, касающуюся достигнутых результатов в рамках осуществляемых Центром проектов технического сотрудничества и свидетельствующую о важности таких проектов, в целях привлечения к ним большего внимания и повышения интереса к ним.

В своей резолюции 56/23 Генеральная Ассамблея предложила всем государствам поддерживать, внося добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, оперативную деятельность Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия; и настоятельно призвала государства и финансирующие учреждения пересмотреть, в надлежащем порядке, свою политику финансирования помощи на цели развития и включить в такую помощь компонент предупреждения преступности и уголовного правосудия; предложила также государствам вносить надлежащие добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию в целях укрепления потенциала Центра по международному предупреждению преступности в области оказания технической помощи обращающимся с просьбами государствам в деле выполнения обязательств, взятых на десятом Конгрессе, включая меры, предусмотренные в планах действий по осуществлению Венской декларации о преступности и правосудии; и с удовлетворением отметила добровольные взносы, которые вносятся через механизм финансирования Организации Объединенных Наций, специально предусмотренный с этой целью в Конвенции, для обеспечения вступления в силу и осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протоколов к ней.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о работе Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/2002/2)

7. Укрепление международного сотрудничества в борьбе с терроризмом

В своей резолюции 56/123 Генеральная Ассамблея подтвердила роль Центра по международному предупреждению преступности в деле оказания государствам-членам, по их просьбе, технического содействия, консультационных услуг и помощи в других формах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе в областях предупреждения транснациональной организованной преступности и терроризма и борьбы с ними; и предложила Генеральному секретарю в консультации с государствами-членами и Комиссией рассмотреть вопрос о способах, посредством которых Центр мог бы вносить вклад в усилия системы Организации Объединенных Наций по борьбе против терроризма, согласно соответствующим резолюциям Ассамблеи и Совета Безопасности.

В своей резолюции 56/253 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря внести предложения по укреплению Сектора по предупреждению

терроризма в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене, с тем чтобы он мог выполнять свой мандат, утвержденный Ассамблеей, и представить доклад по этому вопросу на рассмотрение Ассамблее.

Вопрос укрепления международного сотрудничества в борьбе с терроризмом будет рассматриваться в докладе Директора-исполнителя о работе Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/2002/2).

Документация

Доклад Директора-исполнителя о работе Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/2002/2)

8. Подготовка к одиннадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

В своей резолюции 56/119, озаглавленной "Роль, функции, периодичность и продолжительность конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями", Генеральная Ассамблея постановила и далее проводить конгрессы Организации Объединенных Наций в соответствии с пунктами 29 и 30 декларации принципов и программы действий Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (резолюция 46/152 Ассамблеи, приложение), руководствуясь динамичными, интерактивными и экономичными методами работы и целенаправленной программой работы, и именовать их конгрессы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию; и постановила также, что начиная с 2005 года конгрессы, согласно пунктам 29 и 30 декларации принципов и программы действий, будут проводиться в соответствии с руководящими принципами, изложенными в пункте 2 этой резолюции; просила Комиссию продолжать выступать в качестве подготовительного органа конгрессов и при организации будущих конгрессов следовать этим руководящим принципам; просила также Комиссию выработать на ее одиннадцатой сессии рекомендации относительно одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, в том числе рекомендации относительно главной темы, организации круглых столов и практикумов, которые будут проводиться группами экспертов, а также места проведения и продолжительности одиннадцатого Конгресса, и через Экономический и Социальный Совет представить эти рекомендации Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии; просила далее Комиссию выработать на ее одиннадцатой сессии соответствующие рекомендации, с тем чтобы Совет мог внести необходимые поправки в правила процедуры конгрессов с целью отразить руководящие принципы, содержащиеся в пункте 2 этой резолюции; и просила Генерального секретаря обеспечить надлежащее выполнение этой резолюции и представить Ассамблее через Комиссию на ее одиннадцатой сессии доклад по этому вопросу. Во исполнение этой просьбы был подготовлен доклад Генерального секретаря о подготовке к одиннадцатому Конгрессу (E/CN.15/2002/12).

Документация

Доклад Генерального секретаря о подготовке к одиннадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию (E/CN.15/2002/12)

9. Стратегическое управление и программные вопросы

Стратегическое управление

В разделе I своей резолюции 6/1, озаглавленной "Стратегическое управление Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия со стороны Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию", Комиссия просила свое Бюро ежегодно представлять доклад о своей межсессионной работе и постановила разработать рассчитанный на несколько лет план работы, предусматривающий осуществление конкретной темы в течение каждого года, с целью упрощения структуры повестки дня Комиссии и заблаговременного планирования обсуждения основных вопросов. На своей шестой сессии Комиссия определила темы для седьмой, восьмой и девятой сессий.

В своей резолюции 1999/51, озаглавленной "Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Бреттон-вудскими учреждениями", Экономический и Социальный Совет предложил Комиссии рассмотреть возможность принятия многолетней программы работы.

На своей девятой сессии Комиссия постановила, что она каждый год должна определять основную тему для последующей сессии, поскольку это позволит ей гибко подходить к выбору самой актуальной темы. На своей десятой сессии Комиссия постановила, что для ее одиннадцатой сессии будет избрана тема "Реформа системы уголовного правосудия". Комиссии предлагается на своей одиннадцатой сессии выбрать тему для своей двенадцатой сессии.

Программные вопросы

В разделе I своей резолюции 7/1 Комиссия призвала Генерального секретаря, в соответствии с приоритетами Организации Объединенных Наций, изложенными в среднесрочном плане на 1998–2001 годы, обеспечить дальнейшее укрепление ресурсов Центра по международному предупреждению преступности в целях достижения лучшей сбалансированности его далеко идущих мандатов и его ресурсов, и продолжать свои усилия по перераспределению средств, сэкономленных за счет административных и конференционных служб, на самые первоочередные программы, включая Программу Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, с целью оказания поддержки оперативной деятельности. В своей резолюции 1999/23 Экономический и Социальный Совет с удовлетворением отметил резолюцию 7/1.

В своей резолюции 55/234 Генеральная Ассамблея утвердила предлагаемый среднесрочный план на период 2002–2005 годов, в том числе программу 12 (Предупреждение преступности и уголовное правосудие). Комиссии на ее

одинадцатой сессии будут представлены предлагаемые изменения к среднесрочному плану, отражающие самые последние мандаты, для вынесения замечаний и рекомендаций.

В своей резолюции 56/253 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря внести предложения по укреплению Сектора по предупреждению терроризма в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене, с тем чтобы он мог выполнять свой мандат, утвержденный Ассамблеей. Комиссии для ознакомления будет представлен утвержденный Ассамблеей бюджет по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов, включая раздел 14 (Предупреждение преступности и уголовное правосудие).

Трехгодичный обзор осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и координации на его тридцать восьмой сессии, относительно углубленной оценки Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия; и проверка практики управления программами и административной практики в Управлении по контролю над наркотиками и предупреждению преступности

На своей сорок первой сессии Комитет по программе и координации рассмотрел записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом на его тридцать восьмой сессии, относительно углубленной оценки Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/AC.51/2001/5). На одинадцатой сессии Комиссии для ознакомления будут представлены записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре (E/AC.51/2001/5), соответствующие разделы доклада Комитета о работе его сорок первой сессии (A/56/16) и записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке практики управления программами и административной практики в Управлении по контролю над наркотиками и предупреждению преступности (A/56/83).

Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия

В соответствии с пунктом 2(а) статьи IV статута Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (резолюция 1989/56 Экономического и Социального Совета, приложение) члены Совета попечителей Института, выступающие в своем личном качестве, избираются Комиссией по рекомендации Генерального секретаря и одобряются Экономическим и Социальным Советом.

Комиссии предлагается рекомендовать для назначения в состав Совета попечителей двух кандидатов для заполнения должностей в Совете, освободившихся в результате завершения срока полномочий Адедокуна А. Адейеми и Кароли Барда, которые являлись членами Совета.

Документация

Соответствующие разделы доклада Комитета по программе и координации о работе его сорок первой сессии (11 июня – 6 июля 2001 года) (A/56/16)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о проверке практики управления программами и административной практики в Управлении по контролю над наркотиками и предупреждению преступности (A/56/83)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и координации на его тридцать восьмой сессии, относительно углубленной оценки Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/AC.51/2001/5)

Доклад Директора–исполнителя о работе Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/2002/2)

Записка Генерального секретаря о назначении членов Совета попечителей Межрегионального научно–исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (E/CN.15/2002/13)

Записка Генерального секретаря о предлагаемых изменениях к среднесрочному плану на период 2002–2005 годов (E/CN.15/2002/15)

10. Предварительная повестка дня двенадцатой сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры Экономического и Социального Совета Комиссии будет представлена предварительная повестка дня ее двенадцатой сессии вместе с указанием документов, которые должны быть представлены по каждому пункту повестки дня, и юридическое обоснование их подготовки.

11. Утверждение доклада Комиссии о работе ее одиннадцатой сессии

Комиссия утвердит доклад о работе своей одиннадцатой сессии, подготовленный Докладчиком.

Приложение

Предлагаемая организация работы

1. В своем решении 1997/232 Экономический и Социальный Совет постановил, что начиная с седьмой сессии для Комиссии в дополнение к пленарным заседаниям должны быть обеспечены в полном объеме услуги по синхронному переводу в объеме 12 заседаний для неофициальных консультаций по проектам предложений и для заседаний рабочих групп открытого состава при четком распределении времени для различных видов заседаний, которое будет определено Комиссией при рассмотрении пункта повестки дня, озаглавленного "Утверждение повестки дня и организация работы", при том понимании, что одновременно не будет проводиться более двух заседаний, с тем чтобы обеспечить максимальное участие делегаций.

2. Предлагаемая организация работы призвана предоставить Комиссии возможность в полной мере использовать имеющиеся в ее распоряжении ресурсы. По завершении обсуждения по одному пункту или подпункту Комиссия, возможно, пожелает перейти к следующему пункту или подпункту. Заседания предлагается проводить с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин.

Предлагаемая организация работы

<i>Дата и время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Комитет полного состава</i>
Неделя с 16 по 19 апреля 2002 года			
Вторник, 16 апреля			
9 час. 30 мин.		Неофициальное (организационное) заседание для глав делегаций	
10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	1	Выборы должностных лиц	
	2	Утверждение повестки дня и организация работы	
	3	Тематическое обсуждение по реформе системы уголовного правосудия: достижение эффективности и справедливости	
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	3	Продолжение рассмотрения пункта 3	

<i>Дата и время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Комитет полного состава</i>
Среда, 17 апреля			
10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	3	Продолжение и завершение рассмотрения пункта 3	Неофициальные консультации Семинар–практикум по реформе системы уголовного правосудия: институты, связанные с Организацией Объединенных Наций
12 час. 00 мин.	3	Прекращение записи ораторов по пункту 3	
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	4	Стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия	Неофициальные консультации Семинар–практикум по реформе системы уголовного правосудия: институты, связанные с Организацией Объединенных Наций
Четверг, 18 апреля			
10 час. 00 мин.– 13 час. 00 мин.	4	Продолжение и завершение рассмотрения пункта 4	Неофициальные консультации: рекомендации, связанные с пунктом 4
12 час. 00 мин.	4	Прекращение записи ораторов по пункту 4	
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	5	Международное сотрудничество в борьбе с транснациональной преступностью	Неофициальные консультации: рекомендации, связанные с пунктом 4
Пятница, 19 апреля			
10 час. 00 мин.– 13 час. 00 мин.	5	Продолжение и завершение рассмотрения пункта 5	Неофициальные консультации: рекомендации, связанные с пунктом 5
12 час. 00 мин.	5	Прекращение записи ораторов по пункту 5	
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	6	Работа Центра по международному предупреждению преступности	Неофициальные консультации: рекомендации, связанные с пунктом 5

<i>Дата и время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Комитет полного состава</i>
Неделя с 22 по 25 апреля 2002 года			
Понедельник, 22 апреля			
10 час. 00 мин.– 13 час. 00 мин.	6	Продолжение и завершение рассмотрения пункта 6	Неофициальные консультации: рекомендации, связанные с пунктом 8
12 час. 00 мин.	6	Прекращение записи ораторов по пункту 6	
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	7	Укрепление международного сотрудничества в борьбе с терроризмом	Неофициальные консультации: рекомендации, связанные с пунктом 8
Вторник, 23 апреля			
10 час. 00 мин.– 13 час. 00 мин.	7	Продолжение рассмотрения пункта 7	Неофициальные консультации: проекты резолюций
		Продолжение и завершение рассмотрения пункта 7	
12 час. 00 мин.	7	Прекращение записи ораторов по пункту 7	
Среда, 24 апреля			
10 час. 00 мин.– 13 час. 00 мин.	8	Подготовка к одиннадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию	Неофициальные консультации: проекты резолюций
		Продолжение и завершение рассмотрения пункта 8	
12 час. 00 мин.	8	Прекращение записи ораторов по пункту 8	
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	9	Стратегическое управление и программные вопросы	Неофициальные консультации: проекты резолюций
		Продолжение и завершение рассмотрения пункта 9	
		Принятие решений по нерешенным вопросам	
Четверг, 25 апреля			
10 час. 00 мин.– 13 час. 00 мин.	10	Предварительная повестка дня двенадцатой сессии Комиссии	
	11	Утверждение доклада Комиссии о работе ее одиннадцатой сессии	